

V tomto čísle...

| | |
|--|-------|
| Otázka pre primátora | 3 |
| Zo zasadnutia mestských zastupiteľstiev | 4-5 |
| Dotazník – byty | 6 |
| Zoznamy dlžníkov | 7-8 |
| Informácie daňového úradu | 9 |
| Výška štátnych soc. dávok | 10-11 |
| Oznam VsNP | 11 |
| Slovenský zväz zdravotne postihnutých pozýva | 11 |
| Stavebný úrad - oznamy | 12 |
| Nakladanie s biologickým odpadom | 12 |
| Harmonogram vývozu veľkoobjemového odpadu | 13 |
| Výročie evanjelického chrámu | 14 |
| Čo s archívnym dokumentom | 15 |
| Nájom hrobových miest | 15 |
| Bohoslužby | 16-17 |
| Pohotovostná lekárenská služba | 17 |
| Kino, knižnica | 18 |
| Divadlo | 19 |
| SNM-Spišské múzeum – výstavy | 20 |
| Matica slovenská pozýva | 20 |
| Sympózium – Kručiáta | 21 |
| Svetový deň ruženca a šarkaniáda | 21 |
| CVČ OLYMP | 22 |
| Levočania v Taliansku | 23 |
| Mamograf | 24 |
| Prehľad voľných pracovných miest | 25 |
| ŠPORT | |
| Futbal, športová hala, malokalibrovka | 26 |
| Thajsky box v Levoči | 27 |
| Spoločenská rubrika | 28 |
| Poďakovanie Rady rodičov ZŠ G. Haina | 28 |
| Spomienky a poďakovania | |
| Reklamy | |

Príspevky mestských príspevkových, rozpočtových a iných organizácií pôsobiacich v meste Levoča zasielajte na adresu:
e-mail: msu.lazorova@levoca.sk

LIM - Levočský informačný mesačník.

Vydáva: Milan Tejbus-MTM Levoča, Nám. Majstra Pavla 54, Kontakt 053 4699 319, e-mail: mtm1@stonline.sk.
Redakčná uzávierka 20. v kalendárnom mesiaci.
Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciamy.
Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu a krátenie príspevkov.
Foto na obálke: © František Brincko
Grafika obálky: Marián Tejbus

Mesto Levoča

Mestský úrad v Levoči

| | | |
|--|-----------------|---------|
| Sekretariát primátora mesta | 451 2467 | kl. 101 |
| fax: | 451 2246 | |
| e-mail: | mesto@levoca.sk | |
| Primátor mesta | 451 2467 | kl. 102 |
| Zástupca primátora | 451 2467 | kl. 103 |
| Prednosta MsÚ | 451 2467 | kl. 104 |
| Kancelária primátora | 451 2467 | kl. 204 |
| Hlavný kontrolór | 451 2467 | kl. 201 |
| Ústredňa - informátor | 451 4001 | |
| Prepájanie na každé oddelenie MsÚ | | |
| Právnik | 451 4001 | kl. 114 |
| Odd. ekonomické a MD | 451 4001 | kl. 109 |
| Vedúci oddelenia | 451 4001 | kl. 110 |
| Dane a poplatky | 451 4001 | kl. 111 |
| Odd. mestského majetku | 451 4001 | kl. 123 |
| | | 223 |
| Vedúci oddelenia | 451 4001 | kl. 122 |
| Odd. školstva, soc. vecí a zdrav. | 451 4001 | kl. 117 |
| a ŠÚ | | 106 |
| Vedúci oddelenia | | |
| Odd. investičnej činnosti, územného plánovania a životného prostredia | 451 2436 | kl. 108 |
| | | 112 |
| Vedúci oddelenia | 451 2436 | kl. 107 |
| Odd. strategického rozvoja a vnútornej prevádzky | 451 2436 | kl. 116 |
| | | 202 |
| Vedúci oddelenia | 451 2436 | kl. 124 |
| Odd. OaS - evidencia obyv. | 451 4014 | kl. 119 |
| - mzdy a personalistika | 451 4014 | kl. 118 |
| Matrika | 451 4014 | kl. 120 |
| Útvar informatiky | 451 4014 | kl. 121 |
| Mestská polícia | 451 0650 | |
| Detské jasle | 0907 768 551 | |
| Jedáleň pre dôchodcov | 451 2284 | |

ÚRADNÉ DNI A HODINY:

| | | |
|----------|------------|---------------|
| Pondelok | 8.00–11.30 | 12.00–15.00 h |
| Streda | 8.00–11.30 | 12.00–16.00 h |
| Piatok | 8.00–11.30 | 12.00–14.00 h |

Obedňajšia prestávka: 11.30 – 12.00 h

PRÍSPEVKOVÉ ORGANIZÁCIE:

| | |
|------------------------------------|------------------------|
| SÚZ mesta Levoča | tel.: 451 2522 |
| Divadlo | tel.: 451 2522 |
| Knižnica | tel.: 451 2202 |
| Kino | tel.: 451 2208 |
| Informačná kancelária | tel.: 451 3763 |
| | skrátene číslo: 16 188 |
| Technické služby - riaditeľ | tel.: 451 3209 |
| čistenie verejných priestr. | tel.: 469 9209 |
| separovaný zber | tel.: 451 2588 |
| učtáreň | tel.: 451 2591 |
| byty | tel.: 451 3504 |
| cintorín | tel.: 451 2229 |



Otázka pre primátora mesta

V najbližšom čase sa budú odovzdávať novým nájomcom sociálne byty na Levočských Lúkach. Pán primátor, môžete nám povedať, ako mesto postupovalo k pridelovaniu týchto bytov?

V októbri 2007 sa na Levočských Lúkach odovzdáva prvých 20 bytov. Mali by sa do nich nasťahovať rodiny, ktoré teraz bývajú v nevyhovujúcich bytoch a okrem týchto rodín aj nájomníci – neplatiči z mestských bytov. Do konca roka by sa malo odovzdať ďalších 20 bytov, čím sa mestu uvoľnia ďalšie byty a domy, ktoré sú v nevyhovujúcom až dezolátnom stave. V ostatných rokoch sa tieto byty a domy pridelovali rodinám a jednotlivcom zo slabších sociálnych skupín. Vo väčšine prípadov sa títo nájomníci o údržbu svojho bývania veľmi nestarali a ani mesto nemalo financie na väčšie investície. Bol to začarovaný kruh: zlé bývanie, nízky nájom (alebo neplatenie či bývanie bez právneho nároku), neinvestovanie a tým ďalší úpadok nehnuteľnosti. Mesto ako majiteľ týchto nehnuteľností však musí konať minimálne z dvoch dôvodov. Po prvé: musí zabrániť prípadným úrazom kvôli zlému technickému stavu nehnuteľnosti a najmä vzhľadom na hospodárne využívanie majetku mesta. Občanom, ktorí riadne platia, ale ich podmienky bývania nie sú štandardné, poskytnú náhradné bývanie vo voľných bytoch na mestských sídliskách alebo na Levočských Lúkach.

Druhý dôvod, pre mesto menej atraktívny, sa rieši na základe súdneho rozhodnutia. Tu musí mať každý na pamäti, že v demokratickej spoločnosti máme všetci rovnaké práva a povinnosti, nikoho nemožno zvýhodňovať alebo poškodzovať. Občania, čo si z rozličných dôvodov neplatia nájomné a iné platby, musia počítať s tým, že veriteľ, dlžník, mesto (t.j. všetci občania mesta Levoča riadne platiaci si svoje záväzky) si bude svoje pohľadávky vymáhať. Je veľa žiadateľov o nájom mestských bytov ochotných platiť nájom a terajšie vedenie mesta nemá už záujem tolerovať neplatičom donekonečna ich falošné prisľuby.

Všetky spomenuté postupy sú na základe a v súlade so všeobecnými záväznými nariadeniami prijatými mestským zastupiteľstvom. Ako primátor mesta som povinný vyžadovať ich dodržiavanie.

Ďakujeme za rozhovor



Vyberáme zo zasadnutí **MESTSKÉHO ZASTUPITELSTVA V LEVOČI**

11. mimoriadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Levoči sa uskutočnilo 30. augusta 2007. Na rokovaní sa zúčastnilo 16 poslancov MZ. Program zasadnutia bol poslancami schválený a poslanci prijali nasledovné uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo:

A/ Súhlasí s

- predajom pozemkov v k.ú. Levoča pre spoločnosť Feldbacher Slovakia, s.r.o. Obsahom kúpnej zmluvy bude vecné bremeno zákazu prevodu vlastníctva prevádzaných pozemkov bez súhlasu Mesta Levoča pred kolaudáciou všetkých stavieb, ku ktorých vybudovaniu sa kupujúci zaviazal v investičnej zmluve a právo Mesta Levoča odstúpiť od kúpnej zmluvy pre prípadne porušenie niektorého záväzku kupujúceho prevzatého touto alebo investičnou zmluvou. Kúpna zmluva bude uzavretá až po uzavretí investičnej zmluvy so spoločnosťou Feldbacher Slovakia, s.r.o. alebo s jej spoločníkmi, prípadne s ich zakladateľmi po prejednaní v mestskom zastupiteľstve. Investičná zmluva bude prejednaná a schválená pred jej uzavretím v mestskom zastupiteľstve, kedy bude dohodnutá i výška kúpnej ceny uvedených pozemkov.

12. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Levoči sa uskutočnilo 26. septembra 2007. Na rokovaní sa zúčastnilo 17 poslancov MZ. Program zasadnutia bol poslancami schválený a poslanci prijali uznesenia, z ktorých vyberáme:

Mestské zastupiteľstvo:

A/ Berie na vedomie

1. Správu o vykonaní kontrol hlavného kontrolóra za II. štvrťrok 2007.
2. Správu o sťažnostiach a petíciách hlavného kontrolóra za I. polrok 2007.
3. Informáciu, že v zákonom stanovenej lehote nebola k návrhu VZN mesta Levoča ozásadách predaja nehnuteľného majetku mesta Levoča, uplatnená žiadna pripomienka.
4. Informáciu, že v zákonom stanovenej lehote nebola k návrhu VZN mesta Levoča o pridelovaní mestských bytov, uplatnená žiadna pripomienka.
5. Vyhlásenie ochranného pásma Pamiatkovej rezervácie Levoča a nehnuteľných národných kultúrnych pamiatok (mimo územia pamiatkovej rezervácie), evidovanej v Ústrednom zozname pamiatkového fondu Slovenskej republiky s názvom Mestská pamiatková rezervácia Levoča pod číslom 5 rozhodnutím číslo konania: PÚ-07/912-12/6312/PIN zo dňa 17. 9. 2007 vydané Pamiatkovým úradom Slovenskej republiky, Cesta na Červený most 6, Bratislava.

B/ Schvaľuje

1. VZN mesta o pridelovaní mestských bytov.
2. VZN mesta o zásadách predaja nehnuteľného majetku mesta Levoča.
3. Predaj nehnuteľnosti a pozemkov v k.ú. Levoča.
4. Uzavretie zmluvy o zriadení bezplatného vecného bremena na pozemku parc. č. KN-E 7244 – ost. pl., ktorého vlastníkom je SR Železnice Slovenskej republiky, Bratislava, za účelom uloženia káblu verejného osvetlenia prístupovej cesty na ul. Pri líkérke, v pros-



- pech vlastníka pozemku parc. č. KN E 7131, na ktorom je zriadená miestna komunikácia medzi Mestom Levoča (oprávneným z vecného bremena) a SR Železnice Slovenskej republiky, Bratislava (povinným z vecného bremena).
5. Uzavretie zmluvy o bezplatnom užívaní pozemkov v lok. sídl. Pri Prameni, k. ú. Levoča, na účel umiestnenia líniovej stavby „Rozšírenia NN siete Levoča, sídl. Pri Prameni“ pre Východoslovenskou energetiku a.s. Košice.
 6. Bezodplatné prenechanie nebytového priestoru – Mestského divadla a Kongresovej sály na Nám. M. Pavla č. 54 v Levoči pre Slovenský zväz zdravotne postihnutých, Základná organizácia č. 14 v Levoči, na deň 18. októbra 2007 za účelom usporiadania V. ročníka Dňa zdravotne postihnutých.
 7. Bezodplatné prenechanie nebytového priestoru – Športovej haly na deň 13. októbra v čase od 18.00 hod. pre Slovenský Thajský Box, Internátna č. 43, Banská Bystrica, za účelom usporiadania športovo-spoločenského podujatia Gala večer Profi ligy Thajského boxu.
 8. Zriaďovaciu listinu Centra voľného času Olymp Levoča, Ul. Jána Francisciho č. 635/10.
 9. Zriaďovaciu listinu Základnej školy Levoča, Ulica Gašpara Haina č. 37.
 10. Opatrenia na odstránenie nedostatkov z vykonanej kontroly hlavného kontrolóra v príspevkovej organizácii SÚZ.

C/ Neschvaľuje

1. Bezodplatné prenechanie nebytového priestoru – Športovej haly v Levoči za účelom zabezpečenia záujmovej činnosti detí a mládeže pre Centrum voľného času OLYMP, Francisciho č. 10, Levoča, každú nedeľu v čase od 7.30 hod. do 9.00 hod., vrátane režijných nákladov.

D/ Súhlasí

1. So začatím procesu obstarávania zmeny Územného plánu mesta Levoča z dôvodu priemetu schválenej Koncepcie rozvoja mesta Levoča v tepelnej energetike.

Nasledujúce zasadnutie mestského zastupiteľstva sa uskutoční dňa 18. 10. 2007 (štvrtok) o 14. 00 hodine v zasadacej miestnosti MsÚ v Levoči, číslo dverí 8. Zasadnutia MZ sú verejné.

Program rokovania:

1. Otvorenie.
2. Kontrola plnenia uznesení.
3. Majetkoprávne vysporiadanie nehnuteľností.
4. VZN mesta – Trhový poriadok – Vianočný trh.
5. Správa o činnosti mestskej polície.
6. Interpelácie poslancov /MZ/
7. Rôzne.
8. Záver.

Ivana Kellnerová
sekretariát



Vážení spoluobčania!

V súvislosti s prevládajúcim trendom bytovej výstavby sa aj Mesto Levoča rozhodlo potešiť svojich občanov a v rámci svojich dlhodobějších cieľov plánuje výstavbu mestských nájomných bytov. Samotná výstavba by mala byť ukončená v roku 2009, v závislosti od štátnej dotácie a finančných možností mesta.

Výška nájomného za tieto byty by sa mohla pohybovať **od 3 500,- Sk/mesiac** bez inkasných služieb.

Ak máte záujem o bývanie v nových mestských bytoch, prosíme Vás o zaslanie nižšie uvedenej návratky. Návratku Vás prosíme zasláť do **12. októbra 2007** na adresu: **Mestský úrad, Nám. Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča.**

O zaslanie návratky prosíme aj v prípade, že oddelenie mestského majetku na Mestskom úrade v Levoči eviduje Vašu žiadosť o pridelenie bytu.

Upozornenie! Ide o nezáväzný prieskum!

Bližšie informácie na MsÚ, odd. MM Levoča, 2. posch. č. dv. 2, na t. č. 053/4514001, kl. 223, www.levoca.sk, e-mail: msu.tkacova@levoca.sk.

JUDr. Lýdia Budziňáková
vedúca oddelenia MM



NÁVRATKA pre MsÚ Levoča, odd. MM

Meno a priezvisko

.....

Adresa trvalého pobytu

.....

Lokalita sídl. Rozvoj sídl. Západ

Izbovosť 1 2 3

* označte krížikom

OKTÓBER 2007

www.levoca.sk



Zoznam dlžníkov k 31. 12. 2006 za nespĺnenie daňových povinností voči Mestu Levoča

Daň z nehnuteľností

Fyzické osoby – dlh nad 5 000,- Sk

| Por.č. | Meno a priezvisko, trvalý pobyt | Dlžná suma v Sk |
|--------|--|-----------------|
| 1. | Daniela Beregházyiová , Muránska 38, Spišská Nová Ves | 201 046,- |
| 2. | Lubomír Brnčal , Francisciho 5, Levoča | 9 351,- |
| 3. | Imrich Fecko , Za sedriou 4, Levoča | 6 399,- |
| 4. | Elena Grigerová , Levoča | 5 079,- |
| 5. | Jozef Halcin , Kláštorská 19, Levoča | 5 060,- |
| 6. | Ján Horváth , Levočské Lúky 51, Levoča | 5 223,- |
| 7. | Viktor Kaleja , Predmestie 36, Levoča | 5 280,- |
| 8. | František Kapasný , Nám. Majstra Pavla 31, Levoča | 8 345,- |
| 9. | Ing. Miriama Koščová , Francisciho 14, Levoča | 5 811,- |
| 10. | Jozef Matvej , Bijacovce 54, Bijacovce | 6 166,- |
| 11. | Mária Mlynárová , Gerlachovská 13, Levoča | 12 401,- |
| 12. | František Pecha , Kláštorská 14, Levoča | 15 322,- |
| 13. | Peter Petruško , Oľšavka 3, Spišské Vlachy | 19 788,- |
| 14. | Anton Polomský , Kukučínova 4, Levoča | 17 993,- |
| 15. | Jaroslav Surák , Za sedriou 47, Levoča | 6 033,- |
| 16. | Marián Šofranko , Farma Hradisko 1, Levoča | 5 058,- |
| 17. | Stanislav Šofranko , Nám. Majstra Pavla 11, Levoča | 10 524,- |
| 18. | Ondrej Vagner , Štúrova 6, Spišské Podhradie | 23 640,- |
| 19. | Devora Zilbermanová , Israel | 39 168,- |

Právnické osoby – dlh nad 50 000,- Sk

| Por.č. | Meno a priezvisko, trvalý pobyt | Dlžná suma v Sk |
|--------|---|-----------------|
| 1. | DEVEX, spol. s r.o. , Strojnícka 1, Spišská Nová Ves | 463 522,- |
| 2. | LEVOOS spol. s r.o. , Ovocinárska 36, Levoča | 202 027,- |
| 3. | Liehofruct WhiteLady s.r.o. , Pri likérke 1, Levoča | 3 540 240,- |
| 4. | Osivex a.s. Košice | 2 665 786,- |
| 5. | REVOK PLUS s.r.o. , Potočná 19, Levoča | 171 491,- |
| 6. | STAVBA výrobné družstvo , Pri podkove 7, Levoča | 324 411,- |
| 7. | Strojárne LS, a.s. , Novoveská cesta 31, Levoča | 2 835 655,- |
| 8. | SuNatCo s.r.o. , Haanova 48, Bratislava | 711 650,52 |
| 9. | White Lady a.s. , Pri likérke 1, Levoča | 695 268,- |

Zoznam dlžníkov nad 5000,- Sk k 31. 12. 2006 za poplatok z predaja alkohol. nápojov a tabakových výrobkov

Janka Kleinová 26 169,00 Sk
Katarína Valasová 9 896,00 Sk

Zoznam dlžníkov nad 5000,- Sk k 31. 12. 2006 za miestnu daň za nevýherné hracie prístroje

Katarína Valasová 6 000,00 Sk

Zoznam dlžníkov nad 5 000,- Sk k 31. 12. 2006 za miestnu daň za užívanie verejného priestranstva

Slavomír Legnavský 7 270,00 Sk

Zoznam dlžníkov nad 50 000,- Sk k 31. 12. 2006 za reklamu

Liehofruct White Lady, s.r.o. 214 255,00 Sk

Zoznam dlžníkov nad 50 000,- Sk k 31. 12. 2006 za záber verejného priestranstva

White Lady, a.s. Levoča 264 384,00 Sk

Ing. Mariana Kellerová
ved. odd. ekonomického a miestnych daní



Zoznam dlžníkov k 31. 12. 2006
– miestny poplatok za komunálne odpady – dlh nad 5 000,- Sk

| Poplatník – fyzická osoba | Adresa | Mesto | Suma v Sk |
|---------------------------|-------------------------------------|--------|-----------|
| Antošová Renáta | Pod vinicou 207/60 | Levoča | 8 701 |
| Bačkay Peter | Námestie Majstra Pavla 43/43 | Levoča | 6 910 |
| Bango Eduard | Levočské Lúky 1088/31 | Levoča | 5 628 |
| Bango Eduard | Levočské Lúky 1088/31 | Levoča | 5 960 |
| Bango Emil | Nad tehelnou 1412/9 | Levoča | 6 114 |
| Bango František | Levočské Lúky 1099/43 | Levoča | 12 302 |
| Bango Ľubomír | Slavkovská 860/15 | Levoča | 6 910 |
| Bango Miroslav | Levočské Lúky 1388/52 | Levoča | 7 072 |
| Bango Miroslav | Levočské Lúky 1633/59 | Levoča | 5 584 |
| Bango Peter | Nad tehelnou 1430/26 | Levoča | 5 746 |
| Bango Roman | Levočské Lúky 1090/33 | Levoča | 6 910 |
| Bango Štefan | Nad tehelnou 1768/46 | Levoča | 7 460 |
| Bango Viliam | Levočské Lúky 1099/43 | Levoča | 8 676 |
| Bangová Anna | Levočské Lúky 1090/33 | Levoča | 6 118 |
| Bangová Helena | Nad tehelnou 1416/13 | Levoča | 7 302 |
| Bangová Helena | Levočské Lúky 1633/59 | Levoča | 5 865 |
| Bangová Marcela | Dlhá 274/13 | Levoča | 6 910 |
| Bangová Pavlína | Nad tehelnou 1672/43 | Levoča | 5 272 |
| Bartko Ondrej | Levočská Dolina 1040/15 | Levoča | 7 860 |
| Bihariová Miloslava | Rozvoj 1113/16 | Levoča | 9 684 |
| Bikárová Emília | Nová 505/71 | Levoča | 9 022 |
| Bikarová Soňa | Nad tehelnou 1407/4 | Levoča | 5 584 |
| Bocko Michal | Pod vinicou 207/61 | Levoča | 5 614 |
| Čsejteyová Iveta | Rozvoj 1116/28 | Levoča | 6 726 |
| Čarný Tibor | Levočské Lúky 1133/49 | Levoča | 6 910 |
| Čarný Tibor | Levočské Lúky 1133/49 | Levoča | 5 584 |
| Čatloš František | Levočské Lúky 1072/8 | Levoča | 13 376 |
| Černický Rastislav | Milana Rastislava Štefánika 1294/21 | Levoča | 5 584 |
| Čonka Aladár | Levočské Lúky 1091/34 | Levoča | 6 436 |
| Čonka Andrej | Levočské Lúky 1629/55 | Levoča | 8 814 |
| Čonka Dezider | Nad tehelnou 1670/41 | Levoča | 10 316 |
| Čonka Dušan | Nad tehelnou 1411/8 | Levoča | 6 910 |
| Čonka Emil | Nad tehelnou 1670/41 | Levoča | 7 860 |
| Čonka František | Poľná 1602/22 | Levoča | 12 338 |
| Čonka Ján | Nad tehelnou 1670/41 | Levoča | 10 852 |
| Čonka Ján | Kláštorská 542/26 | Levoča | 5 493 |
| Čonka Ján | Slavkovská 841/19 | Levoča | 5 328 |
| Čonka Jozef | Poľná 1464/7 | Levoča | 8 792 |
| Čonka Jozef | Vysoká 427/73 | Levoča | 5 638 |
| Čonka Jozef | Levočské Lúky 1630/56 | Levoča | 6 388 |
| Čonka Jozef | Levočské Lúky 1630/56 | Levoča | 5 584 |
| Čonka Milan | Nad tehelnou 1768/45 | Levoča | 10 900 |
| Čonka Milan | Námestie Majstra Pavla 29/29 | Levoča | 6 565 |
| Čonka Milan | Levočské Lúky 1332/51 | Levoča | 5 584 |
| Čonka Miroslav | Poľná 1591/10 | Levoča | 6 910 |
| Čonka Miroslav | Vysoká 424/70 | Levoča | 6 510 |
| Čonka Ondrej | Levočské Lúky 1629/55 | Levoča | 6 910 |
| Čonka Peter | Nad tehelnou 1406/3 | Levoča | 6 537 |
| Čonka Radoslav | Nad tehelnou 1427/23 | Levoča | 6 144 |
| Čonka Rudolf | Nad tehelnou 1418/14 | Levoča | 6 910 |
| Čonka Vladimír | Košická 68/4 | Levoča | 8 166 |

Pokračovanie zoznamu dlžníkov za miestny poplatok – komunálny odpad bude zverejnený v nasledujúcom čísle Levočského informačného mesačníka.

Ing. Mariana Kellerová

vedúca oddelenia ekonomického a miestnych daní



Prenajímate alebo budete prenajímať byt, nebytový priestor, nehnuteľnosť okrem pozemku ?

Daňové riaditeľstvo SR v Banskej Bystrici oznamuje fyzickým osobám, že zákon č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov v znení neskorších predpisov bol novelizovaný zákonom č. 215/2007 Z.z. účinným od 1. 9. 2007 a zákonom č. 358/2007 Z.z. účinným od 1. 10. 2007, ktoré zmenili **§ 31 týkajúci sa registračnej a oznamovacej povinnosti fyzických osôb voči daňovému úradu** v prípade, ak prenajímajú alebo budú prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku.

Fyzická osoba, ktorá prenajíma alebo bude prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku má od 1.9.2007 tieto povinnosti voči daňovému úradu:

- ak FO na území SR pred 1. 9. 2007 prenajímala a naďalej prenajíma byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku a nemala registračnú povinnosť, najneskôr **do 31. 12. 2007 požiadať o registráciu na miestne príslušnom daňovom úrade,**

- ak FO je registrovaná na miestne príslušnom daňovom úrade a po 1. 9. 2007 začne na území SR prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku, **do 30 dní** po uplynutí mesiaca, v ktorom na území SR prenajala byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku **oznámiť túto skutočnosť miestne príslušnému daňovému úradu,**

- ak FO nie je registrovaná na miestne príslušnom daňovom úrade a po 1. 9. 2007 začne na území SR prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku, **do 30 dní** po uplynutí mesiaca, v ktorom na území SR prenajala byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku **požiadať o registráciu na miestne príslušnom daňovom úrade,**

- ak FO je registrovaná na miestne príslušnom daňovom úrade a na území SR už pred 1. 9. 2007 prenajímala a naďalej prenajíma byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku **nemá povinnosť túto skutočnosť oznámiť miestne príslušnému daňovému úradu.**

Miestna príslušnosť pri prenajímaní bytu alebo nebytového priestoru, alebo nehnuteľnosti okrem pozemku (ďalej len „nehnuteľnosť“) sa riadi u fyzickej osoby, ktorá nehnuteľnosť prenajíma, **jej trvalým bytym** bez ohľadu na skutočnosť, kde na území Slovenskej republiky sa prenajatá nehnuteľnosť nachádza.

Registračné tlačivo Prihláška k registrácii – fyzická osoba je k dispozícii na každom daňovom úrade, alebo ho možno získať aj na internetovej stránke Daňového riaditeľstva SR www.drsr.sk v ponuke Daňové tlačivá/Daňové priznania, hlásenia a ostatné tlačivá – Vzor prihlášky k registrácii – fyzická osoba.

Konzultačný deň Daňového úradu Levoča

Daňový úrad Levoča organizuje pre podnikateľskú verejnosť – platiteľov dane z pridanej hodnoty, fyzické a právnické osoby nadobúdajúce tovar z iných členských štátov EÚ a najmä novoregistrované daňové subjekty konzultačný deň

v stredu 10. októbra 2007 o 9.00 hodine

v miestnosti č. 18 na daňovom úrade.

Program konzultačného dňa k zákonu č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov:

- registračná povinnosť tuzemských zdaniteľných osôb
- registračná povinnosť zahraničných osôb
- registračná povinnosť osôb nadobúdajúcich tovar z iných členských štátov EÚ
- vyplňanie daňových priznaní
- vyplňanie a predkladanie súhrnných výkazov v súvislosti s vykonávaním intrakomunitárnych obchodov

Ing. Marta Kováčsová

vymenovaná na zastupovanie riaditeľa DÚ



Zmena výšky rodinných dávok, dávky v hmotnej núdzi a príspevku na bývanie

Dňa 1. septembra 2007 nadobudne účinnosť niekoľko legislatívnych zmien, ktorými vláda Slovenskej republiky upravila výšku štátnych sociálnych dávok určených predovšetkým rodinám s deťmi. Platná legislatíva umožňuje vláde každoročne k 1. septembru upraviť štátne sociálne dávky so zohľadnením miery rastu inflácie a rastu životných nákladov a v závislosti od možností štátneho rozpočtu.

Opatrením Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 321/2007 Z. z. o ustanovení sumy rodičovského príspevku sa **upravila výška rodičovského príspevku zo sumy 4 440,- Sk mesačne na sumu 4 560,- Sk mesačne**. Keďže rodičovský príspevok sa vypláca mesačne pozadu, úrady práce, sociálnych vecí a rodiny ho vyplatia rodičom v novej sume po prvýkrát v mesiaci október za mesiac september.

Opatrením Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 322/2007 Z. z. o ustanovení súm **príspevkov na podporu náhradnej starostlivosti o dieťa** sa upravila výška jednorazových a opakovaných príspevkov:

- jednorazový príspevok pri zverení do náhradnej starostlivosti z 9 290,- Sk na 9 550,- Sk,
- jednorazový príspevok pri zániku náhradnej starostlivosti z 23 240,- Sk na 23 910,- Sk,
- opakovaný príspevok dieťaťu z 3 490,- Sk na 3 590,- Sk mesačne,
- opakovaný príspevok náhradnému rodičovi zo 4 440,- Sk na 4 560,- Sk mesačne,
- zvýšený príspevok náhradnému rodičovi sa upravuje z 3 150,- Sk na 3 240,- Sk mes.,
- osobitný opakovaný príspevok náhradnému rodičovi sa zvyšuje z 1 830,- Sk na 1 880,- Sk.

Nariadením vlády Slovenskej republiky sa **upravila výška jednorazového príspevku pri narodení dieťaťa zo sumy 4 460,- Sk na 4 560,- Sk**. Týmto nariadením sa zároveň upravila aj výška príspevku rodičom, ktorým sa súčasne narodili tri deti alebo viac detí alebo v priebehu dvoch rokov opakovane dvojčatá:

- pre dieťa do 6 rokov veku z 2 420,- Sk na 2 470,- Sk,
- pre dieťa od 6 do 15 rokov veku z 2 980,- Sk na 3 050,- Sk,
- pre dieťa vo veku 15 rokov z 3 170,- Sk na 3 240,- Sk.

Príspevok rodičom vyplácajú úrady práce, sociálnych vecí a rodiny raz ročne. Nariadením vlády Slovenskej republiky sa **zvýšil aj jednorazový príspevok na pohreb, a to zo sumy 2 300,- Sk na 2 400,- Sk**.

Občanom v hmotnej núdzi a fyzickým osobám spoločne s nimi posudzovanými sa s cieľom zabezpečenia základných životných podmienok a poskytnutia pomoci v hmotnej núdzi poskytuje dávka v hmotnej núdzi a príspevky k dávke v hmotnej núdzi. Vláda Slovenskej republiky môže v súlade s platnou legislatívou vždy k 1. septembru kalendárneho roka upraviť výšku dávky a príspevkov. V nadväznosti na vyššie uvedenú možnosť sa upravili sumy dávky v hmotnej núdzi a príspevku na bývanie, a to na základe zohľadnenia rastu inflácie pre rok 2007, resp. rastu životných nákladov nízkopríjmových domácností vzhľadom na jednotlivé skupiny.

Nariadením vlády SR č. 377/2007 Z. z., ktorým sa **upravujú sumy dávky v hmotnej núdzi a príspevku na bývanie**, sa zvýšili pevné sumy dávky v hmotnej núdzi a príspevkov priznané občanom v hmotnej núdzi podľa zákona č. 599/2003 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Výška základnej dávky sa upravila:

- pre jednotlivca bez detí zo sumy 1 640,- Sk na 1 680,- Sk mesačne,
- pre jednotlivca s 1 až 4 deťmi z 2 630,- Sk na 2 800,- Sk mesačne,



- pre jednotlivca s 5 a viac deťmi z 3 900,- Sk na 4 100,- Sk mesačne,
- pre dvojicu bez detí zo sumy 2 850,- Sk na 2 910,- Sk mesačne,
- pre dvojicu s 1 až 4 deťmi z 3 890,- Sk na 4 000,- Sk mesačne
- pre dvojicu s 5 a viac deťmi z 5 210,- Sk na 5 360,- Sk mesačne.

Uvedeným nariadením sa zároveň **zvyšuje aj dávka pre tehotnú ženu**, ktorá sa spoločne posudzuje s občanom v hmotnej núdzi, **z pôvodnej sumy 350,- Sk na 370,- Sk mesačne**. Táto dávka patrí aj fyzickej osobe, ktorá sa s občanom v hmotnej núdzi spoločne posudzuje, ak je **rodičom dieťaťa do jedného roku veku** a preukáže potvrdením príslušného pediatra, že sa s týmto dieťaťom zúčastňuje na preventívnych prehliadkach.

Nariadením sa upravuje aj výška jedného z príspevkov k dávke v hmotnej núdzi, a to príspevku na bývanie:

- pre jednu osobu zo sumy 1 460,- Sk na 1 490,- Sk mesačne,
- pre jednu a viac osôb zo sumy 2 300,- Sk na 2 350,- Sk mesačne.

Výška ostatných príspevkov k dávke v hmotnej núdzi ostala nezmenená: príspevok na zdravotnú starostlivosť je 60,- Sk mesačne, aktivačný príspevok je 1 900,- Sk mesačne a ochranný príspevok je 1 900,- Sk mesačne. Aktivačný príspevok sa nezvýšil z dôvodu straty motivácie zamestnať sa. V nadväznosti na to sa neupravila ani suma ochranného príspevku. Pri zdravotnom príspevku sa valorizácia pri prepočte neprejavila, vzhľadom na nízke percento inflácie.

Motiváciu občanov v hmotnej núdzi môžu zlepšiť aj nové aktívne opatrenia trhu práce v rámci pripravovanej novely zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti o zmene a doplnení niektorých zákonov, aplikované s cieľom zvýšenia ich zamestnateľnosti a možností zamestnania a predchádzaniu rizikám vylúčenia z trhu práce.

Úrady práce, sociálnych vecí a rodiny budú vyplácať od septembra 2007 upravené štátne sociálne dávky oprávneným osobám bez podania žiadosti o ich zvýšenie.

Zdroj: www.employment.gov.sk

ÚPSVR v Poprade, DP v Levoči
Úsek sociálnych vecí a rodiny

OZNAM

Všeobecná nemocnica s poliklinikou v Levoči zrekonštruovala priestory čakárne psychiatrickej ambulancie a predĺžila ordinačné hodiny

denne od 7.00 do 15.00 hod.

Okrem príjemného prostredia čakárne s hudbou vám poskytneme integrovanú zdravotnícku starostlivosť, rady príbuzným a možnosť poskytnutia komplexnej starostlivosti o duševné zdravie.

Kolektív pracovníkov
psychiatrického oddelenia

www.levoca.sk

Slovenský zväz zdravotne postihnutých – ZO č.14 Levoča

pozíva všetkých občanov na

V. SPIŠSKÝ DEŇ ZDRAVOTNE POSTIHNUTÝCH

dňa 18. októbra 2007 o 9.00 hod.
v mestskom divadle.

Prednášky budú na témy:
*seniorsky vek, psychologická,
sociálno-právna a zdravotná.*

Príďte, robíme to pre vás.

Výbor SZZP – ZO č.14, Levoča

OKTÓBER 2007



Stavebný úrad oznamuje obyvateľom mesta

- že na ul. Sídliisko pri prameni budú v **októbri 2007** odstránené obvodové steny stanovišť zberných nádob, ktoré sú umiestnené pri bytových domoch:

Rubín – ul. Sídliisko pri prameni 6, 7, na pozemku parcelné číslo KN 1389/1, v kat. území Levoča,

Korund – ul. Sídliisko pri prameni 8,9,10, na pozemku parcelné číslo KN 1389/1, v kat. území Levoča,

Smaragd – ul. Sídliisko pri prameni 11, 12, na pozemku parcelné číslo KN 1389/1, v kat. území Levoča,

Diamant – ul. Sídliisko pri prameni 13,14,15, na pozemku par. číslo KN 1389/1, v kat. území Levoča,

Mramor – ul. Sídliisko pri prameni 22,23,24, na pozemku parcelné číslo KN 1499, v kat. území Levoča,

Apatit – ul. Sídliisko pri prameni 25,26,27, na pozemku parcelné číslo KN 1492/1, v kat. území Levoča,

Zafír – ul. Sídliisko pri prameni 31, 32, 33, na pozemku parcelné číslo KN 1492/1, v kat. území Levoča.

Stavebný úrad nariadil odstránenie uvedených stavieb rozhodnutím číslo SÚ 709/7196/ /2007/Zá zo dňa 16. 7. 2007 ustanovenému opatrovníkovi, nakoľko nebol zistený vlastník stavieb a stavby svojim závadným stavom bezprostredne ohrozujú životy a zdravie osôb, pričom ich nemožno zachovať a hospodárne opraviť,

- že Pamiatkový úrad SR Bratislava 17. 9. 2007 rozhodnutím číslo PÚ-07/912-11/6311/PIN vyhlásil ochranné pásmo Pamiatkovej rezervácie Levoča z dôvodu žiadosti Mesta Levoča o zápis do Zoznamu svetového kultúrneho dedičstva „**Rozšírenie lokality Spišský hrad a pamiatky okolia o Levoču a dielo Majstra Pavla na Spiši**“. Návrh na zápis do Zoznamu svetového kultúrneho dedičstva bol predložený Slovenskou republikou Výboru svetového dedičstva v Paríži v januári 2007. Toto rozhodnutie je vyvesené na úradnej tabuli mesta a na internetovej stránke www.levoca.sk

Ing. Alžbeta Pitoráková, vedúca odd. IČ,ÚP a ŽP

O Z N A M

Mesto Levoča oznamuje, že v súlade s Oznámením k ohláseným udržiavacím prácam vydaným Obcou Kurimany – stavebným úradom začne prostredníctvom dodávateľa stavby v mesiaci október 2007 s realizáciou stavby „**Rímskokatolícky kostol sv. Jakuba v Levoči, reštaurovanie severnej fasády**“ v členení: reštaurovanie kamenných prvkov okenných ostiení, reštaurovanie kamenných prvkov operákov a súvisiace stavebné práce. Uvedená stavba bude realizovaná čiastočne z **dotácie Ministerstva kultúry SR cez program Obnovme si svoj dom**, podprogram 1.1. Obnova kultúrnych pamiatok. Čiastočne bude stavba realizovaná z finančných prostriedkov mesta Levoča. Predpokladaný termín ukončenia udržiavacích prác – realizácie stavby je december 2007.

Zároveň žiadame obyvateľov o súčinnosť pri realizácii stavby. Upozorňujeme, že v čase realizácie udržiavacích prác na objekte bude čiastočne obmedzený severný vstup do objektu kostola sv. Jakuba.

Ing. Alžbeta Pitoráková, vedúca odd. IČ,ÚP a ŽP

Nakladanie s biologickým odpadom

Technické služby mesta Levoča vyzývajú občanov na správne nakladanie s biologickým odpadom (zvyšky rastlín, tráva, lístie, konáre). V zmysle zákona č. 409/2006 Z.z. o odpadoch sa zakazuje zneškodňovať biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad a z parkov vrátane odpadu z cintorínov a z ďalšej zelene spôsobom, ktorý ohrozuje zdravie a životné prostredie.

Je čas jesenného upratovania a zberu úrody zo záhrad. V tomto období viac, ako inokedy, narastá objem biologického odpadu. *Čo s tým?* Jedným z riešení je *kompostovanie* – jednoduché, lacné a hlavne chráni životné prostredie. Technické služby preto vyzývajú občanov, aby spomínaný odpad použili prednostne na vlastné kompostoviská. Zároveň však umožňujú občanom po oznámení na Zbernom dvore, doviesť ho na kompostovisko Jurikovec. Hlásiť sa môžete u Ing. Márie Bonkovej a Moniky Klučiarikovej.

Ing. Mária Bonková, Stredisko odpadového hospodárstva TS Levoča



Harmonogram vývozu veľkoobjemového odpadu

15. – 19. októbra 2007

Technické služby Mesta Levoča oznamujú občanom, že podľa nižšie uvedeného harmonogramu budú uskutočňovať jesenný zber veľkoobjemového odpadu.

Veľkoobjemovým odpadom sa rozumie odpad, ktorý pre jeho rozmery nie je možné umiestniť do typizovaných odpadových nádob. Ide o časti nábytku a bytových zariadení, chladničky, televízory, práčky, elektrospotrebiče, akumulátory a podobne.

V deň stanoveného vývozu pripravený odpad vyvezú pracovníci TS – Levoča na Zberný dvor, kde bude odpad následne triedený.

V zmysle platného VZN majú občania nárok na vývoz uvedeného odpadu dvakrát ročne bezplatne. Právnické osoby a podnikatelia môžu svoj veľkoobjemový odpad odvážať na Zberný dvor.

Harmonogram vývozu veľkoobjemového odpadu pre určené lokality:

Veľkoobjemový odpad určený k vývozu žiadame občanov vyložiť v stanovený deň, najneskôr do 8.00 hodiny pred svoje rodinné domy na chodníky. Nie na cestu!

- 15.10.2007** – Námestie Majstra Pavla a ulice historického jadra mesta: Košická, Ružová, Vetrová, Uholná, Kláštorská, Baštová, Nová, Vysoká, G. Hermana, Mäsiarska, Špitálska, Žiacka, Bottova, Dlhá, Kasárenská, Móricova, Kukučínova, Hlaváčkova.
- 16.10.2007** – Potočná, Predmestie, Popradská, Krivánska, Slavkovská, Ždiarska, Gerlachovská, Lomnická, Novoveská cesta, Pri Podkove, Probstnerova, F. Kráľa, Železničný riadok, Staničná.
- 17.10.2007** – Štúrova, Za sédriou, G. Haina, M. R. Štefánika, Pri strelnici, Okružná, Pod vinicou.
- 18.10.2007** – Športovcov, Sadová, Vodárenská, Lúčna, Lesná, Ovocinárska, Kežmarská cesta, Levočská Dolina, Závada.
- 19.10.2007** – Nad Tehelňou, Poľná, Levočské Lúky.

Občania bývajúci na sídliskách môžu veľkoobjemový odpad odkladať v čase pravidelného vývozu TKO pri stanovištiach typizovaných kontajnerov. Touto akciou Mesto Levoča, v snahe zabrániť vzniku divokých skládok, umožňuje občanom zbaviť sa odpadu legálne a zdarma, bez rizika sankčného postihu.

Veríme, že túto možnosť využijete a prispějete tak k zvýšeniu čistoty mesta, čo by nemalo byť ľahostajné žiadnemu občanovi.

Zároveň pripomíname občanom, že okrem termínov uvedených v tomto harmonograme je možné veľkoobjemový odpad doviezť do areálu Zberného Dvora TS – Levoča, Kežmarská cesta 65, v čase:

pondelok – piatok 7.00 – 14.00 hod.

sobota 10.00 – 14.00 hod.

Kontakt: Technické služby mesta Levoča,

Hradby 2, 054 01 Levoča

Tel.: 053/451 2588, 0915/300 258

Ďakujeme za pochopenie a zapojenie sa do systému zberu.

Ing. Mária Bonková, Stredisko odpadového hospodárstva TS Levoča



Výročie postavenie evanjelického chrámu

Tristoročné jubileum reformácie roku 1817, storočnica dreveného evanjelického kostola na cintoríne za hradbami (1713), a najmä jeho biedny stav – to boli impulzy na stavbu nového kostola. Levoča totiž patrila k dôležitým mestám reformácie a už roku 1544 bola prevažne evanjelická.

Napriek bohémskej minulosti Antona Povolného projekty kostola zverili práve jemu. Najprv navrhol pozdĺžny kostol s klenbou na štíhlych stĺpoch; stavebná komisia však trvala na centrálnom pôdoryse s kupolou. Architekt teda projekty prepracoval. Vyjednávania o mieste na námestí trvali šesť rokov a tak sa začalo stavať až v roku 1823. Prvé výkopové práce sa začali 5. júla s veľkou slávou a nadšením. Pracovali mladí, starí, muži, ženy aj dievčatá zo všetkých spoločenských vrstiev a všetci bez nároku na mzdu. Dňa 9. júla 1825 počas vizity superintendanta Pavla Jozeffyho bol položený základný kameň. Stavba pokračovala podľa projektu staviteľa, ktorý však medzičasom zomrel. V jeho práci pokračoval Ján Fabriczy, stavebný inžinier, ktorý v roku 1837 stavbu šťastne dokončil. Cena celej stavby bola 138605 ft. Tento veľkolepý a dôstojný klasicistický chrám je tretia dominanta námestia.

V starom drevenom artikulárnom kostole boli posledné služby Božie 10. septembra o deviatej hodine. Všetci sa prišli rozlúčiť s takým milým a svätým miestom. Najprv sa pristavili pri hrobách svojich drahých, aby im v slávnostnej atmosfére vzdali vďaka aj za túto chvíľu. Na druhý deň pokračovali prípravy vysvätenia nového kostola. Pozvaných bolo mnoho hostí a tak aj katolícke rodiny ponúkli svoje domy na ich ubytovanie. Vdova Amália Pfannschmiedtová rod. Probstnerová do Popradu pre superintendanta poslala svoje nádherné štyri kone. Naproti mu išla celá delegácia na čele s Michalom Hlaváčkom.

V nedeľu, 17. septembra o pol deviatej sa pohol slávnostný sprievod od domu cirkevného dozorca Tóthfalussyho (dnes kino) cez námestie smerom ku kostolu. Na začiatku sprievodu išli študenti Lýcea s profesormi, cirkevná rada, hostia, duchovní v rovnakom oblečení, potom pomalým krokom duchovný Topertzer s bibliou, sprava Hlaváček, slovenský národovec s cibóriom z roku 1657, zľava Szopko, duchovný zo Spišskej Soboty s chýrnym Spielenbergerovým kalichom z roku 1691. Za nimi superintendant, sprava staručký duchovný Osterlamm, zľava Schwarcz-dekan, za nimi barón Alexander Prónay, univerzitný hlavný dozorca a ďalší vzácní hostia z Košíc, Prešova a okolia. Pri všetkých otvorených bránach bol špalier vojakov v slávnostných uniformách. Za zvuku organu a plápolania sviec vo všetkých svietnikoch a lastroch vošiel sprievod do preplneného chrámu a slávnostný obrad sa mohol začať.

Levočskí evanjelici dosiahli svoj cieľ. Je to monumentálna budova, večný znak nezlomnej vôle, nevysychajúceho prameňa ľudskej lásky, vyjadrenia všetkého dobrého a pevného, šlachetného a vznešeného. Teraz záleží od nás, aby sme túto vzácnu pamiatku uchovali, opatrovali a aby sme zostali verní viere našich predkov.



Čo robiť, ak vlastníte archívny dokument?

Súčasťou kultúrneho dedičstva Slovenskej republiky je aj archívne dedičstvo, ktoré tvoria dokumenty približujúce rôzne udalosti našich dejín. Prevažná časť z nich je uložená v sústave archívov na území Slovenska. Stáva sa ale, že aj súkromná osoba vlastní archívny dokument, resp. dokumenty. Obyčajne to bývajú náhodne nájdené listiny, korešpondencia významnej osobnosti, rôzne kroniky a podobne.

Práva a povinnosti vlastníka archívneho dokumentu upravuje § 8 zák. č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Podľa tohto paragrafu medzi jeho povinnosti patrí predložiť archívny dokument archívom v územnom obvode – štátnym ústredným archívom, štátnym archívom s regionálnou územnou pôsobnosťou a ich pobočkám (podľa § 4 ods. 2 písm. a) zák. č. 395/2002 Z.z.) – na zapísanie do evidencie archívneho dedičstva. Pre oblasť bývalej Spišskej župy (približne územie dnešných okresov Gelnica, Levoča, Kežmarok, Poprad, Spišská Nová Ves a Stará Ľubovňa) je to Štátny archív v Levoči, ktorý sídli na Námestí Majstra Pavla č. 7 v Levoči a jeho pobočka so sídlom na Námestí Majstra Pavla č. 60 v Levoči. Ďalšie pobočky sú v Spišskej Novej Vsi, Poprade-Spišskej Sobote a v Starej Ľubovni. Účelom evidencie archívnych dokumentov je, mať prehľad o uložení, sprístupnení, fyzickom stave a vlastníctve archívneho dedičstva a zároveň sa starať o jeho ochranu, alebo reštaurovanie ako aj metodické usmerňovanie jeho vlastníka v tejto oblasti. Málokto svoj vlastník archívneho dokumentu si uvedomuje právne možnosti, ktoré uvedený zákon ponúka. V archívoch pracujú profesionálni archívári, historici a reštaurátori, ktorí najlepšie poznajú danú problematiku. Navyše k právam vlastníka patrí požiadať Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky o finančný príspevok na ochranu archívneho dokumentu (podľa § 8 ods. 1 písm. b) zákona č. 395/2002 Z.z.), ďalej požiadať o zabezpečenie konzervovania alebo reštaurovania sice na vlastné náklady, no so zárukou vysokej kvality vykonaných prác.

Dávame preto do pozornosti a na zváženie túto informáciu každému, kto vlastní archívny dokument alebo dokumenty, pretože vzájomná dôvera je dobrým predpokladom na splnenie spoločného úsilia, ktorým je uchovanie týchto artefaktov pre budúce generácie.

Monika Fekiačová, Štátny archív v Levoči

O Z N A M

Zákon č. 470/2005 Z.z. o pohrebníctve definuje práva a povinnosti nájomcov a prevádzkovateľov pohrebísk. Podmienkou pre fungovanie týchto vzťahov je aj **povinnosť uzatvoriť zmluvu o nájme hrobových miest** so správou pohrebísk. Táto zmluva sa podpisuje kvôli upresneniu právnych vzťahov k hrobovým miestam, nakoľko v rodinách dochádza k problémom pri disponovaní s hrobovými miestami a platbami. K uzatvoreniu zmluvy je potrebný občiansky preukaz. Tento úkon je bezplatný. Zároveň žiadame občanov o prekontrolovanie si svojich platieb za nájom hrobových miest. **Zmluvy a platby sú povinné aj pre nájomcov hrobových miest na cintoríne v Levočskej Doline.** Nájomné je určené v Levoči za 1m² (200 Sk) 10 rokov, v Levočskej Doline za 1m² (100 Sk) 10 rokov.

Najčastejšie typy hrobov sú: 1 hrob = 2m²; 1 rám, krypta = 4m²; 2 rám, krypta = 7m².

Nejasnosti a otázky môžete riešiť osobne alebo telefonicky na čísle 053/4512229. Veríme, že podpísaním nájomnej zmluvy a vyrovnaním si svojich platobných povinností aj vy prispějete k tomu, aby naše cintoríny boli dôstojným miestom posledného odpočinku našich najbližších.

Ladislav Huszthy, správca cintorína



BOHOSLUŽBY

Rímskokatolícka cirkev

- 1. októbra** **Začiatok mariánskeho ružencového mesiaca.**
pondelok Ružencové októbrové pobožnosti v týždni – pondelok až piatok o 18.00 hodine a hneď po nich sv. omša.
V soboty a nedele o 18.40 hod., 20 minút pred večernou sv. omšou.
- 5. októbra** **Prvý piatok v mesiaci októbri.**
piatok V tomto týždni máme prvý piatok v mesiaci. Spovedáme počas celého týždňa pri ranných i večerných sv. omšiach a okrem toho takto: v stredu od 17.00 hod., vo štvrtok od 16.00 hod. a v piatok od 15.00 hodiny.
Chorých a starých pri príležitosti prvého piatku navštívime v piatok od 8.00 hod. dopoludnia.
- 6. októbra** **Fatimská sobota.**
Fatimská sobota na Mariánskej hore so začiatkom o 9.30 hodine.
- 7. októbra** **Sviatok ružencovej Panny Márie.**
nedeľa Sv. omša na Mariánskej hore o 14.30 hodine za účasti bohoslovcov a predstavených Kňazského seminára biskupa Jána Vojtaššáka v Spišskom Podhradí.
O 14.00 hodine modlitba svätého ruženca v bazilike.
Odpustová slávnosť ku cti ružencovej Panny Márie v Levočskej Doline. Slávnostná sv. omša o 10.30 hodine.
- 14. októbra** **Dvadsať ôsma nedeľa cezročného obdobia.**
Na Mariánskej hore stretnutie členov Rytierstva Nepoškvrnenej Panne Márie.
Slávnostná sv. omša o 14.30 hodine.
- 21. októbra** **Dvadsať deviatá nedeľa cezročného obdobia.**
Sv. omša na Mariánskej Hore o 14.30 hodine.
Púť veriacich Spišská Nová Ves na čele so svojim dekanom-farárom a kaplánmi.
- 26. októbra** **Výročie posvätenia Chrámu sv. Jakuba.**
piatok
- 28. októbra** **Tridsať nedeľa cezročného obdobia.**
Na Mariánskej Hore záverečná sv. omša v tohoročnej letnej sezóne.
Sv. omša o 14.30 hodine.
Príležitostné sv. omše počas zimnej sezóny budú včas oznámené vo farských oznamoch, prípadne v LIM-ke.

SV. OMŠE V MINORITSKOM KOSTOLE

pondelok až piatok 15.50 hod.

Sobota 7.50 hod.

Nedeľa 11.00 a 16.00 hod.

SV. OMŠE V NEMOCNIČNEJ KAPLNKE

v každú stredu o 15.00 hod.

a v nedeľu o 10.00 hod.



Gréckokatolícka cirkev

Sväté liturgie v týždni: Pondelok, Utorok, Štvrtok, a Piatok 16.55 hod.

Streda, Sobota 7.55 hod.

Sväté liturgie v **nedeľu: 7.50 v cirkevnoslovanskom jazyku**

9.00 v slovenskom jazyku

V prvopiatkovom týždni sa spovedá vždy pred svätou liturgiou.

Spoveď chorých je prvý piatok v mesiaci od 8.00 hodiny.

Sviatky v októbri: 1. 10. – pondelok Ochrana Presvätej Bohorodičky
Akékoľvek zmeny času slúženia sv. liturgii budú oznámené pri nedeľných oznamoch.

Pravoslávna cirkev

utorok 16.00 hod. molben k PRESVÄTEJ BOHORODIČKE

streda 8.00 hod. sv. liturgia

štvrtok 16.00 hod. molben

piatok 8.00 hod. sv. liturgia

sobota 18.00 hod. večerňa

nedeľa 8.30 hod. utreňa

10.00 hod. sv. liturgia

14.00 hod. večerňa

1. 10. - pondelok POKROV PRESVÄTEJ BOHORODIČKY 8.00 sv. liturgia
16.00 večerňa

Evanjelická cirkev

ROZPIS SLUŽIEB BOŽÍCH

7. október 9.00 hod.

14. október 9.00 hod.

21. september 8.30 hod.

28. september 9.00 hod.

31. september 18.00 hod. – pamiatka reformácie

Pohotovostná lekárenská služba v októbri 2007

Sobota 12.00 – 18.00 hod.

Nedeľa 8.00 – 18.00 hod.

Sviatok 8.00 – 18.00 hod.

[okrem obedňajších prestávok]

6. 10. – 7. 10. **LEKÁREŇ TYMIAN** - Nám. Š. Kluberta 6

13. 10. – 14. 10. **LEKÁREŇ U BARBORKY** - Západ, V. Greschika 1

20. 10. – 21. 10. **LEKÁREŇ U LEVA** - Nám. Majstra Pavla 24

27. 10. – 28. 10. **ZELENÁ LEKÁREŇ** - Železničný riadok 2

1. 11. – štvrtok **LEKÁREŇ U BARBORKY** - Západ, V. Greschika 1

www.levoca.sk

OKTÓBER 2007



KINO

2.–3. utorok, streda o 19.00 hod. MP 12/ 59,- Sk
GYDÁŠ SA A BASTA!

Americká romantická komédia

Réžia: Michael Lehmann. Hrajú: Diane Keaton,
Mandy Moore, Lauren Graham...
102 min. České titulky.

CELOSLOVENSKÁ PREMIÉRA !!!

5.–7. pi., so., ne. o 19.00 hod. MP 12 / 59,- Sk

POSLEDNÁ LÉGIA

Americký historický veľkofilm natáčaný
aj na Spišskom hrade

Réžia: Doug Lefler.

Hrajú: Colin Firth, Ben Kingsley, Aishwarya Ray...
110 min. České titulky.

9.–10. utorok, streda o 17.00 hod. MP / 60,- Sk

HARRY POTTER A FÉNIXOV RÁD

Americký dobrodružný

Réžia: David Yates. Hrajú: Daniel Radcliffe,
Rupert Grint, Emma Watson...
140 min. Slovenský dabing.

12.–13. pi., so. o 19.00 hod. MP 12 / 59,- Sk

IBA NA OBJEDNÁVKU

Americká romantická dráma

Réžia: Scott Hicks. Hrajú: Catherine Zeta –
Jones, Aaron Eckhart, Abigail Breslin...
104 min. Slovenské titulky

16.–17. ut., st. o 19.00 hod. MP 12 / 59,- Sk

HAIRSPRAY

Americký muzikál

Réžia: Adam Shankman. Hrajú: John Travolta,
Amanda Bynes, Michelle Pfeiffer...
117 min. Slovenské titulky.

19.–20. pi., so. o 19.00 hod. MP 12 / 59,- Sk

FRAKTÚRA

Americký thriller

Réžia: Gregory Hoblit. Hrajú: Anthony Hopkins,
Ryan Gosling, David Strathairn...
113 min. Slovenské titulky.

27.–28. so., ne. o 19.00 hod. MP 12 / 59,- Sk

RUŠNÁ HODINA 3

Americká akčná komédia

Réžia: Brett Ratner. Hrajú: Jackie Chan, Chris
Tucker, Hiroiyuki Sanada...
90 min. Slovenské titulky.

27.–28. so., ne. o 15.00 hod. MP / 59,- Sk
RATATOUILLE – DOBRÚ CHUŤ!

Americká animovaná rodinná komédia

Réžia: Brad Bird.
110 min. Slovenský dabing.

30.–31. ut., st. o 19.00 hod. MP 12 / 59,- Sk

HORŠIE TO UŽ NEBUDE

Americká komédia

Réžia: Marc Forster. Hrajú: Will Ferrell, Maggie
Gyllenhaal, Dustin Hoffman...
113 min. České titulky.

KNIŽNICA

17. streda

MARKETING A ĽUDSKÉ ZDROJE

Bibliografický leták – verejnosť.

24. streda

**HLADAJME A ČÍTAJME KNIHY
NA INTERNETE**

Beseda pre stredné školy.

RADI TANCUJETE ?

BDSK – Dance – Centre Spišská Nová Ves
v spolupráci so SÚZ Levoča
požýva na nábor nových členov
všetky dievčatá a chlapcov
vo veku 5 rokov a viac,
ktorí majú záujem o hip hop, salsu, džez,
scénický tanec ...

Tešíme sa na Vás 4. októbra – štvrtok
od 15. do 17. hod.
– Mestské divadlo v Levoči.

Bližšie informácie získate
na tel. č. 0949 560 849, 0907 907 299
alebo na raz2a3@azet.sk.

Zmena programu vyhradená.
Predaj vstupeniek 30 min. pred predstavením.
Predpredaj vstupeniek Informačná kancelária
Nám. Majstra Pavla 58, t. č. 053 451 37 63



DIVADLO

7. nedeľa o 14.00 hod. KINO 100,- Sk

SPIŠIACI

Tance zo Spiša v podaní folklórneho súboru ŽELEZIAR

9. utorok o 19.00 hod. EVANJELICKÝ KOSTOL dobrovoľné vstupné

NEUES ZÜRCHER ORCHESTER

Diriguje: Martin Studer-Müller

14. nedeľa o 15.00 hod. 35,- Sk

Nedeľné popoludnie s rozprávkou

ACH, AKÁ NÁDHERNÁ JE PANAMA

Rozprávka, kde je všetko väčšie a oveľa krajšie, v podaní Spišského divadla.

15. pondelok o 18.00 hod. Kostol Svätého Ducha – Košická ulica
dobrovoľné vstupné

SCHOLA GREGORIANA PRAGENSIS

s programom MAIESTAS DEI

Umelecký vedúci: David EBEN

21. nedeľa o 15.00 hod. 30,- Sk

VEŽMI ME NA TAŇEC

Program folklórneho súboru LEVOČAN pri ZUŠ.

23. – 26. utorok – piatok o 17.00 hod. KINO 20,- Sk

V. MEDZINÁRODNÝ

TANEČNÝ A HUDBNÝ FESTIVAL DETÍ A MLÁDEŽE

Podrobne na osobitných plagátoch.

27. sobota o 15.00 hod. vstup voľný

DIVERTIMENTO MUSICALE

XXIII. celoštátny festival komornej a symfonickej hudby.

Podrobne na osobitných plagátoch.

Zmena programu vyhradená.

Predpredaj vstupeniek: Informačná kancelária Levoča, Nám. Majstra Pavla 58, t. č. 053 451 37 63



SNM – Spišské múzeum v Levoči

vás srdečne pozýva na výstavu

Intímne vzdialenosti – vzdialené intímnosti

do veľkej výstavnej siene historickej radnice.

Svoje umenie vám predstavia dve autorky

Anna Ličková a Alena Kolesárová Ličková

Od 25. októbra 2007 do 30. januára 2008

Vernisáž výstavy 25. októbra 2007 o 15.30 hodine.

Tešíme sa na vás!

Zmena termínu sprístupnenia výstavy!

SNM – Spišské múzeum v Levoči si vám dovoľuje oznámiť, že výstava

Dyoníz Andrásy – mecén a milovník umenia

v historickej radnici bude sprístupnená do

21. októbra 2007.

Využite poslednú možnosť vidieť zberateľskú a umeleckú činnosť tejto nevšednej osobnosti.

Máte radi mytologické príbehy? Zaujíma vás Starý a Nový zákon?

Pozývame vás na prehliadku ojedinelej výstavy

Kresťanské a mytologické príbehy

do priestorov SNM – Spišského múzea v Levoči na Námestí Majstra Pavla 40, kde sa vo výstavných priestoroch zoznámite na množstve vystavených diel s týmito zaujímavými témami.

Výstava potrvá do konca decembra 2007.

Kontakt: 053/4512786, e-mail: lubos.petruska@levonet.sk

Miestny odbor Matice slovenskej v Levoči a Mesto Levoča

pozýva členov Matice slovenskej, sympatizantov, žiakov, študentov a širokú verejnosť na

spomienkovú slávnosť

pri príležitosti 162. výročia narodenia Ludovíta Štúra

ktorá sa uskutoční 29. októbra 2007 o 10.00 hodine v mestskom parku v Levoči za účasti členov MO MS v Poprade a Spišskej Novej Vsi.

Veríme, že svojou účasťou podporíte myšlienku pripomenúť si význam osobnosti Ludovíta Štúra v dejinách slovenského národa.

Mgr. **Mária Bariaková**, predsedníčka MO MS v Levoči



Kruciáta oslobodenia človeka a bratia minoriti

vás pozývajú na

9. celoslovenské sympóziu KRUCIÁTY OSLOBODENIA ČLOVEKA

ktoré sa uskutoční v Levoči v Kláštore minoritov Košická ulica 2
v dňoch 12. – 14. októbra 2007

Téma: *Rodina a vzťahy v rodine*

Program pre mládež začína v piatok sv. omšou o 15.50 hod.

Program prednášok začína v sobotu ráno o 7.00 prezentáciou v Kláštore minoritov

Kontakt: Páter Roman GAŽÚR OFMConv. mobil: 0908 452 589; e-mail: levoca@minoriti.sk;
alebo e-mail na adresu: kruciata@kruciata.sk, www.kruciata.sk

Gréckokatolícky farský úrad v Levoči pozýva na

Svetový deň ruženca

Počas Svetového dňa ruženca, ktorý tohto roku pripadá na 7. 10. 2007 (nedeľa), sa milióny ľudí v asi 140 krajinách sveta zjednotia v modlitbe svätého ruženca. Preto v tento deň pozývame všetkých ctiteľov tejto modlitby **rozjímať nad tajomstvami Slávnostného ruženca.**

Modlitbu začneme o 18.00 hod. pri kríži v „parku pri Oravcovi“ na Predmestí (7. 10. 2007). Doneste si, prosím, so sebou sviece.

Šarkaniáda

Po minuloročnom úspešnom prvom ročníku, je tu opäť čas na „lietanie“. Pozývame škôlkarov, žiakov ZŠ a rodičov na „**Šarkaniádu**“, ktorá sa uskutoční **21. 10. (nedeľa) o 14.00 hodine** na lúke pod Mariánskou horou. Podmienka účasti – **lietajúci šarkan.**

Kontakt: Gréckokatolícky farský úrad Levoča, tel.: 053 – 451 34 36, 0911 – 912 312

www.levoca.sk

OKTÓBER 2007



CVČ OLYMP vás pozýva do svojich záujmových klubov:

Využite u nás odovzdanie vzdelávacích poukazov !!!

Tento krok sa vám určite finančne opláti .

| P.č. | Názov klubu | Deň | Miesto | Hodina | Vedúci |
|-------------|--|------------|---------------------|---------------|----------------------------|
| 1. | AEROBIC od 14 . | pondelok | CVČ OLYMP | 16.00-18.00 | J.Mindášová |
| 2. | Posilňovňa od 15 r. | PO-PIA | CVČ OLYMP | 10.00-18.00 | M.Slobodníková |
| 3. | Wing Tsung – sebaobrana od 15 rokov | piatok | ZŠ Š.Kluberta | 15.30-16.30 | T.Kotrády |
| 4. | Floorball žiaci | utorok | SOU pre nevidiacich | 16.00-18.00 | Š.Polák |
| 5. | Floorball mládež | štvrtok | SOU pre nevidiacich | 16.00-18.00 | Š.Polák |
| 6. | Floorball mládež | pondelok | SOU pre nevidiacich | 16.00-17.00 | F.Rovder |
| 7. | Futbal pre deti od 4 rokov | piatok | SOU pre nevidiacich | 15.00-16.00 | F.Rovder |
| 8. | Basketbal od 10 -15 rokov | piatok | SOU pre nevidiacich | 16.00-18.00 | Bc.M.Fehér |
| 9. | Ladový hokej od 6-12 rokov | PO-ST-PIA | Zimný štadión | 15.00-16.00 | Š.Polák |
| 10 | Ladový hokej od 12-15 rokov | PO-ST-PIA | Zimný štadión | 16.15-17.15 | Š.Polák |
| 11. | Stolný tenis od 6-12 r. | utorok | CVČ OLYMP | 14.00-16.00 | F.Rovder |
| 12. | Volejbal mládež | | | | |
| 13. | Nohejbal od 10 rokov | nedeľa | Športová hala | 07.30-09.00 | Mgr.P.Hlavatý |
| 14. | Taje počítača od 7 rokov | pondelok | CVČ OLYMP | 14.00-16.00 | M.Slobodníková |
| 15. | Internetová čajovňa od 6 rokov | PO-PIA | CVČ OLYMP | 10.00-18.00 | M.Slobodníková F.Rovder |
| 16. | Herňa/stolný tenis,PLAY STATION II, elektr.šípky | PO -PIA | CVC OLYMP | 10.00-18.00 | Slobodníková Rovder |
| 17. | Nemecký jazyk pre zač. od 6 rokov | pondelok | CVČ OLYMP | 14.00-16.00 | L.Siváčková |
| 18. | Nemecký jazyk pre pokroč. | streda | CVČ OLYMP | 15.00-17.00 | L.Siváčková |

Zmeny v dňoch a časoch sú vyhradené.

Oznamujeme vám zmenu našej adresy: Francisciho 10 v Levoči, t.č. 053/4699089, 4699088

Hľadáme: externých zamestnancov pre vedenie záujmových klubov, ak máte záujem, prihláste sa u nás !!!

Tešíme sa, že aj v tomto školskom roku budete navštevovať naše záujmové útvary.

Od 1. 10. 2007 bude CVČ OLYMP otvorené od 10.00 – 18.00 hod.

kolektív CVČ OLYMP



Prezentácia mesta Levoča v Taliansku – región Piacenza

Po šiestich rokoch úspešného účinkovania mladých výtvarníkov zo ZUŠ v Levoči sa na základe pozvania hlavných organizátorov Medzinárodného festivalu mládeže v Taliansku uskutočnila začiatkom septembra návšteva delegácie mesta Levoča v meste Ferriere a v okolí. V tomto roku sa konal už 26. ročník. Cieľom návštevy bola prezentácia kultúry, umenia, remesiel, tradícií, cestovného ruchu a ekonomiky.

Kultúru mesta zastupovali a prezentovali súbor Chorus Minor pod vedením Márie Kamenickej a folklórny súbor Levočan pod vedením Ladislava Lisovszkého a Tatiány Stanislavovej. V uličkách talianskych miest miešali farby a svoje obrazy vystavovali PaedDr. Lubomír Repaský, Mgr. Jaroslav Švestka so svojimi 4 študentmi. Remeslá a tradície zo Spiša boli zastúpené v podaní Ing. Danuše Meckovej (výroba sviečok), Anny Hasajovej (tkáčstvo), Jána Muránskeho (košíkárka výroba), Lubomíra Kopčáka (výroba fujár, píšťal) a Radoslava Adamjaka (drevorezba – sakrálne predmety). Svoje diela na prezentáciu zapožičali Imrich Čurilla (drevorezba) a Zdeněk Kudláček (vitráže). Celý ansámbl umelcov svoje umenie predstavil postupne v mestách Borgonovo, Ferriere, Piacenza, Salsomaggiore Terme.

Slovenskú a spišskú kuchyňu zastupovala a predstavila pani Mária Mlynárová a Braňo Michalčík.

Zástupcovia mesta a podnikateľov z Levoče mali pripravený veľmi bohatý program spojený s návštevami prevádzok miestnych firiem. Program začal v pondelok návštevou rodinnej firmy BOERI s dlhoročnou tradíciou výroby okien, dverí a drevených žalúzií. Firma má dlhoročnú tradíciu a v súčasnosti ju vedie už tretia generácia. Ďalšie dni sme sa oboznámili s výrobou tradičných talianskych špecialít a poľnohospodárstvom vo firmách Salumificio Val Nure (neúdené krkovičky-coppa, slanina-pancetta a salámy), Azienda Sperimentale „Vittorio Tadini“ (spracovanie paradajok, chov hovädzieho dobytku, výroba vína), Grana Padano (syr) a rokovali s predstaviteľmi priemyselnej výroby a služieb (Piacenza 74-cooperativa di abitanti-bytové družstvo, Edilcoop Val d'Arda-cooperativa costruzioni edili-stavebné družstvo, združenie CNA, Fidimpresa, Resp. le ASL cure primarie-zdravotníctvo a Unicredit Banca-bankovníctvo) a spracovania odpadu (Enia S.p.a.). Stretli sme sa vo väčšine prípadov s ochotou a ústretovým prístupom voči prípadnej spolupráci na Slovensku. Avizovaná bola ponuka na dovoz dreveného reziva pre stolárske a nábytkárske firmy, predaj repasovaných technologických zariadení a investovanie v podobe nákupu, resp. nájmu a opravy budov a výstavbu obytných zón.

Na posledné dva dni sa k delegácii pripojil aj primátor Ing. Miroslav Vilkovský a zástupca primátora PhDr. Lubomír Vira. Stretli sa so zástupcami miest Castell'Arquato, Salsomaggiore Terme a Piacenza. Delegáciu Levoče v Taliansku poctila návštevou konzulka pani Antónia Šranková.

Nedalo sa v takomto malom formáte predstaviť podrobne každú akciu a každého zástupcu delegácie. Každé vystúpenie a stretnutie malo svoje čaro a význam a priblížilo Slovensko a Levoču talianskej strane. Preto patrí každému účastníkovi delegácie zo strany mesta uznanie a vďaka. Veríme, že táto návšteva prispela na upevnenie vzťahov a tie sa pretavia do konkrétnych kultúrnych a hospodárskych vzťahov a spolupráce. Recipročnú návštevu z Talianska očakávame tohto roku v októbri. Očakávame už konkrétnejšie rokovania s talianskou stranou.

Ing. Rastislav Slobodu, kancelária primátora



M A M O G R A F

RTG prístroj MAMOMGRAF je v prevádzke – budova **Rádiodiagnostického oddelenia**. Každá žena, ktorá potrebuje vyšetrenie MOMOGRAFOM, musí mať výmenný lístok od svojho obvodného lekára, gynekológa alebo z onkologickej ambulancie. S týmto výmenným lístkom sa musí ohlásiť na tel. číse 053/451 2651, kl. 609 – osobne v budove VsNP, a.s., Probstnerova cesta 2, kde je prístroj CT umiestnený.



MUDr. Jozef Hlavač
VsNP, a.s. Levoča
Chirurgické oddelenie

Gabriela Vinárová
predsedníčka OO ÚŽS v Levoči



Prehľad voľných pracovných miest na Úrade práce, sociálnych vecí a rodiny Poprad, pracovisko Levoča k 18. septembru 2007

| | | | |
|--|---|--|-----------------------------|
| Rešt.u 3 apoštolov - Košický F. Levoča, Nám. Majstra Pavla 11 | Mäsiar Predavač potr. tovaru | Aj bez praxe — | 053/4512302 |
| TV Levoča Levoča, Francisciho 32 | Kameraman-strihač | Práca s PC (Word) | 0905266072 |
| SLOVENA - Grič Vladimír Píla Torysky | Robotník na pile | Vyučenie | 0902242597 |
| Levočské mechanické komponenty Levoča, Novoveská cesta 31 | Zvárač kovov CO ₂ Strojník zámočník Horizontár Frézar kovov Maliar-lakovač Prevádzk. elektrikár | Oprávnenie na zváranie Základný kurz zvárania Môže byť aj frézar Prax ako frézar Vyučenie, 1 rok prax Vyhl. 74/1996 | 053/4699490 |
| GPU s.r.o. Levoča, Novoveská cesta 31 | Brúsič a leštič kovov Galvanizér | Vyučený, 2 roky prax | 053/4512353 |
| PEKO - Jankechová Anna Levoča, Košická 8 | Pekár | 3-smenná prevádzka | 053/4514528 |
| Levočský gastrodom - Bigoš V. Levoča, Nám. Majstra Pavla 36 | Barman (-ka) Pom. sila do pekárne | Práca v Big bare aj v noci Nutné hygienické minimum | 053/4512384 |
| Tatra-Agrolev s.r.o. Levoča, Nový dvor 16 | Elektrikár-údržbár Mechanizátor | Vyučený + vyhláška 74/96 Prax 3 roky. Word, Excel | 053/4513566 |
| F.F. Agentúra – chránená dielňa Dravce 101 | Keramikár (-ka) Chemik | Primeraný zdravotný stav Občan so ZPS. Maturita | 0903629482 |
| Ing. Petrek Ladislav Sp.Podhradie, Májová 50 | Stolár | Vyučený s praxou | 053/4541204 |
| NZZ - MUDr. Novotný Leonard Levoča, Pod kamenným vrchom 1 | Zubný lekár | VŠ-stomatológia | 053/4510206 |
| CENTRUM Sp. Podhradie, Mariánske nám. 2 | Kuchár | Vyučenie | 0907950192 |
| Šurc Dušan – Elektropráce Levoča, Špitálska 21 | Prevádzkový elektromontér | Vyučenie | 0905450683 |
| COOP Jednota Sp. Nová Ves, Štefánikovo nám. 6 | Vedúca PJ Vedúca PJ, predavačka Vedúca PJ | PJ Studenec PJ Spišský Hrhov PJ Bijacovce | 053/4421131 |
| MECOM TRADE Levoča, Nám. Majstra Pavla | Predavač (-ka) | Vyučenie môže byť aj v odbore mäsiar | 0903445599 |
| PRE-OS Levoča, Popradská cesta 38 | Technológ-konštruktér Automechanik | SŠ, VŠ (strojárstvo, elektro) Vyučenie | 053/4514338, 053/4511783 |
| BILLA Levoča, Železničný riadok 2 | Predavač ovocia-zeleniny Predavač potravín | — — | 053/4699240 |
| GLP Slovakia Levoča, Kežmarská cesta 61 | Elektrotechnik | — | 053/4512265 |
| Tamaši Jozef – Výroba strojov Úloža 107 | Obrábač kovov | Občan so ZP! | 0908252233 |
| Hotel SATEL Levoča, Nám. Majstra Pavla 55 | Šéfkuchár Čašník Chyžná-upratovačka | Vyučený, prax 3-5 rokov Znalosť cudzích jazykov — | 053/4512943 |
| AXA Services, s.r.o. Poprad, Mnohefova 26 | Finančný poradca | Práca v Levoči a okolí SŠ, VŠ, vod. oprávnenie B | 052/4683603 |

Ing. Marta Sásiková, vedúca úseku služieb zamestnanosti



ŠPORT

FUTBAL:

| | |
|---|---|
| 7.10. – 11.30 hod. Levoča „B“ – Vlkovce – M | 14.10. – 10.45 hod. Levoča FAM Poprad – MŽ |
| 7.10. – 14.30 hod. Levoča „A“ – T. Lomnica – M | 21.10. – 11.00 hod. Levoča „B“ – Gánovce – M |
| 8.10. – 14.30 hod. Levoča – Šmižany – prípravka | 21.10. – 14.00 hod. Levoča „A“ – Mlynčeky – M |
| 13.10. – 12.15 hod. Levoča – Čaňa – SD | 27.10. – 9.00 hod. Levoča – Lendak – SŽ |
| 13.10. – 14.30 hod. Levoča – Čaňa – MD | 27.10. – 10.45 hod. Levoča – Lendak – MŽ |
| 14.10. – 9.00 hod. Levoča – FAM Poprad – SŽ | 29.10. – 14.00 hod. Levoča – Svit – prípravka |



Na snímke je staršie družstvo prípravky FK Levoča po zápase Svit – Levoča, ktorý naše nádeje vyhrali 6:0. Rozhodovateľ Jaroslav Pramuk, bývalý hráč levočských mládežníckych družstiev.

ŠPORTOVÁ HALA

| | | |
|---------|---|----------------------------|
| 6. 10. | 10.00 hod. Hák Slovan Levoča – Prešov ml. + st. ž. | |
| | 16.30 hod. Hák Slovan Levoča – N. Zámky B | 1. liga v hádzanej mužov |
| | 18.30 hod. BK Slovenský orol Levoča – Sabinov | 2. liga v basketbale mužov |
| 20. 10. | 16.30 hod. Hák Slovan Levoča – Trnava | 1. liga v hádzanej mužov |
| | 18.30 hod. BK Slov. orol Levoča – St. Ľubovňa | 2. liga v basketbale mužov |
| 27.10. | 10.00 hod. Hák Slovan Levoča – Michalovce ml. + st. ž | |

Presné malokalibrovky

Po kvalifikácii z oblastných majstrovstiev Slovenského poľovníckeho zväzu v malokalibrovom trojboji M-600, postúpil Rastislav Štrama na Majstrovstvá SPZ, kde dňa 14. 7. 2007 na strelnici v Istebnom dosiahol šieste miesto s nástrelom 588/600 bodov. Potom na X. ročníku Putovného pohára vydavateľstva HUBERTLOV 25. 8. 2007 v Istebnom obsadil siedme miesto s nástrelom 591/600 bodov. Na verejných streleckých pretekoch M-600 26. 8. 2007 v Istebnom obsadil prvé miesto s nástrelom 596/600 bodov. Na XI. ročníku verejných streleckých pretekov o „PRÍBELSKÝ STRAPEČ 2007“ 23. 9. 2007 na strelnici v Príbelcoch obsadil tretie miesto s nástrelom 596/600 bodov. Vo všetkých pretekoch získal výkonnosťnú triedu MAJSTER STRELBY.



Profiliga Muay thai MMA Levoča

Nadšenci bojových umení a kontaktných športov na Spiši si konečne prídu na svoje. Profiliga je seriál spoločensko-športových podujatí ktoré sa po Bratislave, B. Bystrici a Brezne uskutočnia aj u nás. V levočskej športovej hale sa 13. októbra o 18.00 hodine predstavia špičkoví profesionálni slovenský a českí bojovníci v thajskom boxe a MMA tzv. boj bez pravidiel kde zapasníci môžu pokračovať v boji aj na zemi. Thajský box sa považuje za najtvrdší stand up kontaktný šport na svete, kde sú povolené aj kopy kolenami a lakťami. Slovenský thaiboxeri získavajú na medzinárodných podujatiach skvelé výsledky. V zápase večera uvidíme Vlada Korského, viacnásobného majstra v kick-boxe a účastníka K1 noci bojovníkov v Bratislave, ktorý nastúpi proti skúsenému českému profesionálovi Davidovi Hanelovi vo váhe do 76 kg. Taktiež uvidíme zápasit aj Popradčanov Maroša Pačana a Mira Kormanosa, mladé talenty thajského boxu. Predstavia sa nám aj bojovníci z Bratislavy, Nového Mesta, Košíc, Žiliny a Banskej Bystrice. Večerom nás bude sprevádzať moderátor Zolo a Jeanko a o hudbu sa postará DJ Maverick. Uvidíme exhibíciu levočského klubu Wing Tsung. Tešíme sa na vašu účasť.





SPOLOČENSKÁ RUBRIKA OD 21. 8. – 20. 9. 2007

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ v októbri oslávia:

| | | | |
|--|---|--|---|
| 70 rokov RNDr. Helena Micháľková Ján Comba Božena Kriššová Martin Petrovič Vladimír Polanský | 80 rokov Anna Jankurová Ján Horbaľ Elena Dzurňáková Mária Gallyová Anna Baníková Alžbeta Blažová | 81 rokov Helena Kopkášová 82 rokov Ludmila Kubovčíková 83 rokov Katarína Slezáková | 84 rokov Alžbeta Molitorová 88 rokov Zuzana Rusnáková 93 rokov Michal Rerko |
|--|---|--|---|


Nezištne ste rozdávali lásku, pochopenie, obetavosť. Zaslúžite si, aby sa vám všetko vrátilo v dvojnásobnej štedrej miere. Kiež vás obklopuje spontánna vďaka, citlivá pozornosť, úcta mladej generácie.

Oznamujeme jubilantom, ktorí v novembri 2007 oslávia svoje životné jubileum a nesúhlasia so zverejnením tejto informácie v Levočskom Informačnom Mesačníku, aby o nesúhlase informovali odd. organizačno-správne (č. dv. 19) mestského úradu osobne, telefonicky (č. tel. 451 4014), prípadne písomne. Jubilanti, ktorí vyslovia nesúhlas, nebudú uvedení v spoločenskej rubrike.

| | |
|--|--|
| Uzreli svetlo sveta: Šimon Šveda Nataša Hockicková Dominik Čonka Juraj Ščurka | Jozef Holub Lívia Kováčová Marianna Olekšáková |
|--|--|



Manželstvo uzavreli:

| | | | |
|--|--|--|--|
| Vladimír Kalinaj Róbert Sedlák Peter Hospúdko Vladimír Bodnovič | Stanislava Krajniaková Zuzana Zacherová Mária Petrovičová Margita Mihelková |  Jozef Leško Rastislav Guláš Roman Šimonič Marek Szentandrási Bohuslav Pagáč | Patrícia Boguská Mgr. Eva Hanisková Eva Kočková Ivana Suchá Jana Hirková |
|--|--|--|--|

Opustili nás:

| | | |
|-------------------------|------------------------|---------------------|
| Štefan Kožár, nar. 1919 | Štefan Pollák 1933 | Bohuslav Klein 1943 |
| Jozef Varga 1971 | Alžbeta Petreková 1930 | Anna Koubeková 1931 |
| Paulína Gažiková 1924 | Ján Lisoň 1921 | Jozef Antal 1929 |
| Ondrej Jablonovský 1925 | Mária Dzurillová 1925 | Ján Kopaničák 1935 |

POĎAKOVANIE

Rada rodičov pri ZŠ G. Haina 37 Levoča chce poďakovať všetkým rodičom, učiteľom, organizáciám ale aj iným darcom, ktorí v tomto roku prispeli 2% z daní našim deťom. S vašou podporou budú môcť tieto deti v novom školskom roku 2007/2008 využívať rôzne zľavy pri organizovaní exkurzií, plaveckých či lyžiarskych výcvikov, ale i bezplatné kultúrne podujatia. Rodičovské združenie taktiež prispieva nemalou finančnou čiastkou aj na rôzne ceny do súťaží, štartovné, cestovné, nákup kníh, školskú akadémiu a mnoho iných ďalších aktivít.

Dúfame, že na nás budete myslieť aj v ďalšom zdaňovacom období a už teraz vám všetkým, ktorí máte pochopenie a chcete nám podať pomocnú ruku, patrí úprimné poďakovanie.

M. Palugová, predseda Rady rodičov

OKTÓBER 2007

www.levoca.sk